

Số: 17/2002/QĐ-UB

TP. Hồ Chí Minh, ngày 25 tháng 2 năm 2002

**QUYẾT ĐỊNH CỦA ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ  
Về giao chỉ tiêu dự toán thu chi ngân sách Nhà nước năm 2002.**

\*\*\*\*\*

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 21 tháng 6 năm 1994 ;
- Căn cứ Quyết định số 196/2001/QĐ-TTg ngày 27 tháng 12 năm 2001 của Thủ tướng Chính phủ về giao chỉ tiêu kế hoạch và dự toán ngân sách Nhà nước năm 2002 ;
- Căn cứ Quyết định số 145/2001/QĐ-TTg ngày 27 tháng 12 năm 2001 của Bộ trưởng Bộ Tài chính về giao dự toán thu chi ngân sách Nhà nước năm 2002 ;
- Căn cứ Nghị quyết số 18/2002/NQ-HĐ ngày 18 tháng 01 năm 2002 của Hội đồng nhân dân thành phố khóa VI, kỳ họp lần thứ 7 về thu chi ngân sách Nhà nước ;
- Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài chính-Vật giá tại Tờ trình số 368/TCVG-NS ngày 30 tháng 01 năm 2002 và của Cục trưởng Cục Thuế thành phố tại Tờ trình số 97/CT-KHTH ngày 04 tháng 01 năm 2002 ;

**QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1.-** Giao cho các Sở, cơ quan ngang Sở và Ủy ban nhân dân các quận-huyện chỉ tiêu về dự toán thu chi ngân sách Nhà nước năm 2002 ban hành kèm theo quyết định này, như sau :

- 1.1- Tổng thu ngân sách Nhà nước phân nội địa :
  - + Chỉ tiêu pháp lệnh : 17.050 tỷ đồng ;
  - + Chỉ tiêu phấn đấu : 17.600 tỷ đồng.
- 1.2- Tổng chi ngân sách địa phương : 5.137,430 tỷ đồng  
(Trong đó : Chi thường xuyên 3.090 tỷ đồng).

**Điều 2.-** Sau khi nhận được chỉ tiêu về dự toán thu, chi ngân sách Nhà nước năm 2002, các Sở, cơ quan ngang Sở và Ủy ban nhân dân quận-huyện thực hiện phân bổ chỉ tiêu ngân sách cho đơn vị sử dụng ngân sách trực thuộc và Ủy ban nhân dân phường-xã, thị trấn để thực hiện nhiệm vụ theo đúng chỉ tiêu được giao kèm theo Quyết định này và gửi cơ quan Tài chính đồng cấp, Kho bạc Nhà nước nơi giao dịch để làm căn cứ cấp phát, thanh toán. Thủ trưởng đơn vị phải chịu trách nhiệm trước Ủy ban nhân dân thành phố trong việc thực hiện chỉ tiêu được giao.

**Điều 3.-** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Giám đốc Sở Tài chính-Vật giá, Cục trưởng Cục Thuế thành phố, Giám đốc Kho bạc Nhà nước thành phố, Giám đốc

các Sở, Thủ trưởng cơ quan ngang Sở và Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận-huyện chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

***Nơi nhận :***

- Như điều 3
- Thường trực Thành ủy
- Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố
- Ủy ban nhân dân thành phố
- Ban Kinh tế-Ngân sách HĐND.TP
- Văn phòng Thành ủy
- VPUB : CPVP, các Tổ NCTH  
Tổ TH, TM (2b)
- Lưu (TH)

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ  
CHỦ TỊCH**

**Lê Thanh Hải**